

## هه ئه سه نگان دنی هونه رپی حه سه ن زیره ک: سه لاج ره ئووف

### پ ۱/ دۆخی قورگ شیوازی دهنگی زیره؟

و: سه لاج ره ئووف:

زۆر به داخم من وه کو موسیانیکی کورد له نزیکه وه به ناسینی ئه م که له سه رچاوه به تواناو وزه به رزه ی بواری هونه ری سازو ئاوازی نه ته وه که م ئاشنا نه بووم، به لام خۆش به ختانه دهنگه که ی ته وه نده له بارو سه بیته ره که وای لێ کردم ئه وه دهنگه بیته سه رچاوه یه کی مه زن بۆ خۆشم و هونه ره که شم. به هوێ زۆر گوێ گرتیم له دهنگی زیره کی نه مر، به تو مارکراوه دهنگیه کانی سه ر کاسیت و بلاوکراوه کانی رادیوو جوره کانی تری دهنگ تو مار کردن ئه م زانیاریانه م لا ئاشکرا بوون: زیره ک توانایه کی دهنگی و هونه ری پر بایه خ ئاست به رزی هه بوو، شوناسیکی گه وهری بۆ دهنگی خۆی پیناسه کردوو که هه موو که س ئه یزانی ته وه دهنگ و مۆرکی ره سه نی زیره کی کوردستانه. ب- تواناو ئاست به رزی ته وه دهنگه نه مره بۆ ته پیناسه یه کی گه وهری هونه ری سازو ئاوازی کوردی له دهنگه مه زنه کانی بواری هونه ری سازو ئاوازی کوردی هه ژمار ته کریت.

### پ ۲/ چه شنایه تی دهنگ (تینۆر، یا ...؟)

و: سه لاج ره ئووف:

تواناو مه ودا ی دهنگی زیره کی نه مر زیاتر له بواره کانی چینه دهنگیه کانی (تینۆر و باریتۆن) دا به کار ئه بر، هه رچه نده له چرینی هه ندی ئاوازی شیدا له و ئاستانه ش تی ئه یه ری به ره و سه روتر و خوارتریش.

### پ ۳/ راده ی توانای دهنگه که ی (راده ی سه رکه ووتویه که ی له و بواره دا)

و: سه لاج ره ئووف:

وه کو هه موومان ئه یزانی، راده ی توانای زیره ک له چرینی ئاوازه کاندای سنووره، له هه موو چرینی کیدا سیمای نوێ بونه وه و ئاست به رزی پتوه دیاره، بۆیه به رای من دهنگی زیره ک سیمایه کی تری زۆر ناوازه ی پتوه دیاره که به پیچه وانیه ی ئاواز چهره کانی تردیت، ئه ویش ته وه یه بۆ زۆریه ی گۆرانی بیژان ئه ئین دهنگی زۆر کوردیه، ئه م خه سه له ته لای زیره ک جگه له وه ی که هه مان ئاستدا بالایه، ئه توانین بشلین که مۆرکی ره سه نی کوردی به چرینه کانی زیره ک پیناسه ته کرین.

### پ ۴/ توانای گوته ی گۆرانی بی موسیقای تا چ راده یه ک بووه؟

و: سه لاج ره ئووف:

یه کیک له خه سه له ته سه رکه ووتوه کانی زیره ک له بیژانی مه قامه کان ( واتا ئاوازه ریتیم سه ره به سه ته کان) دا، ئاوازه کانی به توانای خۆی به رچه سه ته ته کرد و ته بوایه ئامپه ژنه کان دوا ی چرینه کانی ته و بکه ون، به ده گمه ن دوا ی ژهنی ئامپه ره کان ته که وت، هه رچه نده یه ک راستیش هه یه که هه ندی جار که مانژه نی ناوداری کورد (موجته بای میرزاده) وای لی کردوه که زیره ک دوا ی ژهننه برچته کانی میرزاده بکه وی.

### پ ۵/ راده ی ناسیاو بوونی له مه قاماتی موسیقا یان ده رگا موسیقاییه کان؟

و: سه لاج ره ئووف:

لیره دا ئیمه ته نها به بیستی چرینه کانی ته توانین ته وه ولامه ده سه ته به ر بکه ی، له به ر ته وه ی له نزیکه وه ئاگاداری زانستی ته وه که له هۆزانیژه نه بوین، به لام گه ر به وردی گوێ له کاره کانی بگرین بۆمان ده رته که وی که زیره ک خاوه نی توانایه کی به شکۆ بووه له چرینی مه قامه کان و بگره به سه ته جیاوازه کانیشدا، زۆر جار به یژه موسیقای جیاوازی به به سه ته وه مه قامیش به دوا ی به کدا ئه چری، که ئه مه کاری که سیکی زاناو

بەهرەمەندە لە بواری مۆسیقادا، بۆیە ئەشی ئەو هەلە لە دەست خۆمان نەدەین، تا کارە هونەرەکانی ماون لە سەر کاسیت و سی دی و بگرە جوهرەکانی تری تۆمارکراو، لە لایەن کەسانی زاناو بەرکێتە نۆتە مۆسیقا بخرنە سەر کاغەز، بۆ ئەوەی تا ئەبەد لە فەوتان رزگاریان کەین

پ/٦ / ئایا:

- لە ماوەی ژیانی هونەری خۆیدا لە سەر رادیۆ بەغدا،

- لە رادیۆی تاران و کرماشان،

لە دەرەوێ رادیۆ فەرمییەکان،

زیاتر هۆگری مەقاماتی عوسمانی بوو، یان بەلای دەزگاکانی مۆسیقای ئێرانیدا شکاندۆتەوه؟

و: سەلاح رەئوف:

وێ کو باسەم کرد، زێرە کە سەبەبێکی هونەری بەلای کوردە و مۆرکی رەسەنی کوردی پاراستوو، بگرە نە کە ئەکی لە هونەری بیگانە وەر نەگرتوو، بە لێکو بە پێچەوانەوه لە زۆر ساتدا کە هەندێ ئاوازی بیانی لاخۆش بوو بەو دەنگە ناوازه کوردیە خۆی چریویەتی و بەرگ و مۆرکی رەسەنی کوردی کردوو بە بەریدا، نموونەش بۆ ئەم بابەتە زۆرە لەوانە گۆرانی (غنی، لی شوی شوی) عەرەبی ئەم نە ک مۆرکە کە ی گۆرپووتە سەر مۆرکی رەسەنی کوردی وشەکانیشی کورداندوو، بە گۆی گرتن لە گۆرانی (بۆم بلی تۆزە تۆزە) ئەم راستیەمان بۆ ئاشکرا ئەبێ.

هەر و هەر گۆرانی ئازەریا بچانی زۆری کورداندوو و جگە لە ئاوازه کە ی ووشەکانیشی هەر کورداندون.

ئەم کردارەشی بە تەواوی پێچەوانە ی ئەو ئاوازه چارەنە ی کە ئاوازی کوردی بە لاری سۆزی عەرەبی یان تورکی یان فارسیا ئەبەن.

گەواهی ئەم باسکردنەش ئەو یە کە لە رادیۆی بەغداد کاری کردوو کە زۆریە ژەنبارەکان عەرەب بوون و لە ئیستگە ی تارانیش کە زۆریە ژەنبارەکان فارس بوون، بەلام ئە یانتوانیوه دەنگە کوردیەکی زێرە ک بە لاری دابەرن و تا لە چێژی کوردەواری دوری بخرنەوه.

پ/٦ / چەندە شارەزای مەقامە کوردییەکان بوو؟ زیاتر کام مەقامی کوردی ناسیوه و گوتویە تەوه؟ ئایا ئەو مەقاماتە کوردییە لە ناو مەقام یا دەزگاکانی مۆسیقای عوسمانی و ئێرانیدا دەگونجین یا لەوان

جیاوازن؟

و: سەلاح رەئوف:

توانای چرینەکانی لە بەستەو مەقامەکانیشدا ئەو راستیەمان بۆ ئەسەلمتیت کە زێرە ک دانا بوو لە بەکار بردنی مەقامە کوردیەکان، من نامەوی بچمە ئەو یاسە سەر لێ شیواندەنی کە نازناوی دەستگاو شتە ئێرانیه کانی تیا ئەکری.

بەبۆجونی من ئاوازی مۆسیقا دو جوهر.

١- بەستە و اتا ئاوازیکی ریتیم دار و خاوهنی پە یژە مۆسیقای خۆیه تی.

٢- مەقام کە ئاوازیکی ریتیم سەر بەستەو خاوهنی پە یژە مۆسیقای خۆیه تی.

جا بەهۆی نەزانی و زیاد و تنی هەندی لە وکەسانە ی لە بواری مۆسیقا دا کاریان کردوو، هەریه کە یان بە بۆجونی خۆی چەند ناوکی هیناوتە ناو یاسەکانی مۆسیقای کوردی کە بونە تە هۆکاری سەر لێ شیتواندنی خەلکی گوتگر. بۆ ئە ئیتم تا بتوانن خۆمان لە زۆر و بۆریه و ی مانایه بە دور بگرین زیاتر سەرکەوتو ئەین لە خەم لاندنی کارە هونەرەکانماندا.

دوباره ئە ئێم توانای دەنگی زیرهک ئەو شارەزاییه بەرزمان پێشان ئەدا که چەند بە جوانی نمایشی ئاوازه  
مۆسیقایه کانی کردوو له بهسته و مه قامیش، ئەمهش به هۆی توانا بی سنوره که ی بوو له بواری زمانی سازو  
ئاوازدا.

پ/ ۸ / له ماوهی گۆرانی گوتنه کانیدا، چەندە لەسەر مه قامه مۆسیقاییه که پێداگر بووه و پاراستوویه تی و  
چەندە ئێی لاداوه و به لاریدا رویشتوو؟  
و: سه لاج ره ئووف:

به رای من تواناو کارامه بی زیرهک له وهدا ده رته که وێ که زۆر زیره کانه و بو ترانه گۆرانکاری له پێژانی مه قامه کاند  
کردوو، و ئە شێ بێ ئین که خاوهن داهێنانێکی گه وره به له م بواردا، ئەم کردارانه به شیکردنه وهی کاره کانی زیاتر  
به رجه سته ئە بێت، به لām له گه ل ئە وه شدا زۆر رون و ئاشکرایه که ئەو گۆرانکاریانه ی که له پێژانی مه قامه کانا  
کردوویه تی، گه ر شێته ل بکریت و به شێوازی زانستی مامه نه ی له گه ل بکریت ده رته که وێ که میلیله تی کورد به  
هوی زیره که وه خاوه نی گه نجینه یه کی هونه ری سازو ئاوازی مه زنه .

پ/ ۹ / چەندە شیعری گۆرانییه کانی کردۆته قوربانی پاراستنی مه قامه مۆسیقاییه که یا پێچه وانه که ی؟  
و: سه لاج ره ئووف:

وه کو باسمان کرد زیرهک که سایه تیه کی زیرهک بوو، بۆیه به یرو بۆ جونی خۆی هه ندی جار وشه کانی چی  
گۆرکی پێ ئە کرد، له گه ل ئە وه شدا نه ی ئە هێشت بێ ته گۆرینی واتای هه لبه سته که، ئەم دیارده یه له زۆر  
دانیشته کانی ماله کاند مه زنه ئە کری و ئەمهش دۆخیکی تری به رزی ئاستی چرین و وتی ئاوازو هۆنراوه کانه .

پ/ ۱۰ / به گشتی، لایه نی مۆسیقای ی کاره کانی زیرهک چۆن هه نده سه نگین؟  
و: سه لاج ره ئووف:

من زۆر ده مێکه وتومه و ئە شێم ئاوازو وتنه کانی زیرهک پێناسه یه کی به رزی هونه ری سازو ئاوازی کوردیه،  
بۆیه هه رده م ئە ئیم، چرینی ئاوازه کان لای زیرهک وه ک قوتابخانه یه کی پێناسه ی هونه ری کوردی هه ژمار  
ئه کریت.

پ- / ئە گه ر له ده ره وه ی ئەم پرسیارانه، بابته تی تر شک ده بن، که به دننیایی ده بی بێت، تکه ده که یین باس  
له وانیش بکه ن.  
و: سه لاج ره ئووف:

ئهو ی بۆ من زۆر گرنگه که له سه ری بدویم و به گرنگیش باسی بکه م، ئەوه یه که ئە شێ هه مومان ئەو راستیه  
بزانین، که ئەو کاره مازانه ی زیرهک و هاو شێوه کانی کردویان ، نائێستاش به هۆی تۆمارکردنی دهنگو  
مۆسیقا کانیان له سه ر کاسیت و سی دی و چەند جوړیکی تری تۆمارکردن ماونه ته وه، به لām شتیکی زۆر گرنگ  
هه یه ئە ویش هه ولدانه بۆ به نۆته کردنیان، و رزگار کردنیان له فه وتان، جوانترین به لگه ش ئەوه ی ئیمه گه ر  
به هۆی نۆته ی کاره کانی هونه رمه نده گه وره جیهانه یه کانی وه ک و مۆتزارت و بیه ژۆش، که هه ر یه که یان  
خاوه نی خه رمانه یه کی گه ره ی کاری هونه رین، به لām پاراستنی کاره کانیان و گه یشتنیان به ئیمه ته نها به هۆی  
به نۆته کردنیانه وه بوو، بۆیه داواکارم خاوازیاریشم که ئەم هه له له ده ست خۆمان نه ده یین و هه ول بده یین  
کاره کانی ئەو که له هونه رمه نده بخرینه سه ر کاغه ز تا له فه وتان رزگار بکرتن، نه وه کانی داهاتومان له سه ر رینگه و  
ئهو رێبازه جوانانه ی هونه ری نه ته وه که مان به رده وام بن و په ره ی پێ بده ن، تا ئیمه ی نه ته وه ی کوردیش شان  
به شانی میلیله تانی جیهان بینه خاوه نی هونه ریکی په سه ن و پر شکۆی کوردی.



سەلاح رەوف  
ئەپلەدۆرن – ھۆلەندا  
۰۰۳۱۶۴۱۳۷۴۷۷۹  
مانگی شەشى ۲۰۲۱

\* ئەم وتووئىزە بە بۆنەى سەد سائەى حەسەن زىرەك، لە لايەن مائپەرى رۆژھەلات/بۆكان-وہ ئەنجام دراوہ.